

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Tactical Headquarters Shelter Sys	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-13HQSS/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-13HQSS	Date 2012-10-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-024-23082	
File No. - N° de dossier 024qf.W8476-13HQSS	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-30	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gagné, Annamarie	Buyer Id - Id de l'acheteur 024qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0582 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification est émise pour confirmer la date de la journée d'industrie. Les détails dans la demande de la lettre d'intérêt (DLI), Section 6, ont changé:

ENLEVER:

6. Journée de consultation de l'industrie

REEMPLACER avec:

6. Journée de consultation de l'industrie

Le Canada tiendra une journée de consultation de l'industrie à laquelle sont conviés tous les fournisseurs intéressés. Le Canada fera à cette occasion une présentation du projet et tiendra une séance de questions et réponses. *Les fournisseurs ne sont pas tenus d'assister à l'événement pour être autorisés à présenter une soumission à la suite d'une éventuelle demande de propositions.* Tous les renseignements échangés, y compris les questions et réponses, seront remis aux absents par voie de modification de la DLI sur MERX.

La journée de consultation de l'industrie aura lieu à Ottawa (Ontario) le **25 octobre, 2012.**

Les fournisseurs doivent soumettre leurs questions au moins quatorze (14) jours avant la journée de consultation de l'industrie. Les réponses à ces questions seront fournies lors de cette journée. Ces questions et réponses seront par la suite publiées sur MERX au moyen d'une modification à la DLI. Pour toutes les autres questions qui auront été reçues après la journée de consultation de l'industrie, les fournisseurs doivent se reporter à la section 13. Veuillez prendre note que dans le cadre de ce processus, l'anonymat des fournisseurs sera préservé et les questions seront reformulées pour protéger l'identité de chaque fournisseur.

Au maximum quatre (4) représentants de chaque fournisseur pourront assister à l'événement. Les fournisseurs désireux de participer doivent transmettre à l'Autorité contractante de TPSGC identifiée à la section 14 de cette DLI une liste officielle de leurs représentants. Ces listes officielles doivent être transmises au plus tard le **12 octobre, 2012.**

Afin de laisser aux fournisseurs intéressés le temps d'organiser leurs déplacements, le Canada leur transmettra les dates officielles de l'événement, puis son programme officiel peu de temps après, soit le **15 octobre, 2012.**

Le Canada ne sera pas responsable des frais engagés par les fournisseurs pour assister à la journée de consultation de l'industrie.